

Brussell, 1 ta' Settembru 2020
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0205(NLE)

10352/20
ADD 2

PROCIV 53
JAI 659
ENV 472
CLIMA 168

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Is-Sa Ilze JUHANSONE, Segretarju Ġenerali tal-Unjoni Ewropea
data meta waslet:	31 ta' Awwissu 2020
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2020) 434 final
Sugġett:	ANNESS ta' [...] Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tapprova l-emendi għall-Ftehim għall-kooperazzjoni dwar kif jiġi trattat it-tniġġis tal-Baħar tat-Tramuntana bħala riżultat taż-żejt u ta' sustanzi oħra ta' ħsara (Il-Ftehim ta' Bonn) fir-rigward tal-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni materjali u ġeografika tiegħu

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2020) 434 final.

Mehmuz: COM(2020) 434 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.8.2020
COM(2020) 434 final

ANNEX 2

ANNEX

ta' [...]

Proposta ghal Deċiżjoni tal-Kunsill

li tapprova l-emendi għall-Ftehim għall-kooperazzjoni dwar kif jiġi trattat it-tniġġis tal-Baħar tat-Tramuntana bħala riżultat taż-żejt u ta' sustanzi oħra ta' hsara (Il-Ftehim ta' Bonn) fir-rigward tal-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni materjali u ġeografika tiegħu

Id-Deciżjoni mill-Partijiet Kontraenti tal-Ftehim għall-Kooperazzjoni fit-Trattament tat-Tniġġis fil-Baħar tat-Tramuntana miż-Żejt u Sustanzi Ohra Perikolużi dwar l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja mal-Ftehim

Il-partijiet Kontraenti tal-Ftehim għall-Kooperazzjoni fit-Trattament tat-Tniġġis fil-Baħar tat-Tramuntana miż-Żejt u Sustanzi Ohra Perikolużi (“il-Ftehim”),

FILWAQT LI JFAKKRU l-Artikolu 20 tal-Ftehim, li jipprevedi li l-Partijiet Kontraenti jistgħu jistiednu b'mod unanimu lil kwalunkwe Stat kostali ieħor taż-żona tal-Grigal tal-Atlantiku biex jaderixxi mal-Ftehim, u li f'każ li jiġri hekk, l-Artikolu 2 tal-Ftehim u l-Anness tiegħu għandhom jiġu emendati kif meħtieġ,

WARA LI ESPRIMEW l-intenzjoni unanima tagħhom li jistiednu lil Spanja biex taderixxi mal-Ftehim,

FILWAQT LI JILQGHU x-xewqa ta' Spanja li taderixxi mal-Ftehim,

Jiddeċiedu b'vot unanimu li

Il-Paragrafu 1 - Emenda tal-preambolu tal-Ftehim

It-titolu tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif ġej: il-kliem “ir-Renju ta' Spanja,” jiddaħhlu qabel il-kliem “ir-Renju tal-Iżvezja”.

Il-Paragrafu 2 - Stedina lil Spanja f'konformità mal-Artikolu 20

F'konformità mal-Artikolu 20, il-Partijiet Kontraenti jistiednu b'mod unanimu lil Spanja biex taderixxi mal-Ftehim ta' Bonn. Fir-rigward ta' din l-istedina, l-emendi segwenti tal-Artikolu 2 u tal-Anness ta' dan il-Ftehim huma adottati.

Il-Paragrafu 3 – Emenda tal-Artikolu 2

L-Artikolu 2 tal-Ftehim għandu jiġi emendat biex jinqara kif ġej:

“Artikolu 2

Għall-fini ta' dan il-Ftehim, iż-żona tal-Baħar tat-Tramuntana tfisser iż-żona tal-baħar li tinkludi:

- (a) il-Baħar tat-Tramuntana kollu kemm hu, fin-Nofsinhar tal-latitudni 61°0'00.00" N,
- (b) Skagerrak, li l-limitu tan-Nofsinhar tiegħu huwa ddeterminat fil-Lvant ta' Skaw bil-latitudini 57°44'43.00" N,
- (c) il-Golf tal-Biskalja, delineat fin-naħa tan-Nofsinhar u tal-Punent mil-linja definita fil-Parti I tal-Anness ta' dan il-Ftehim,
- (d) l-ilmijiet l-oħra, li jinkludu l-Baħar Irlandiż, il-Baħar Ċeltiku, il-Baħar Malin, il-Minch il-Kbir, il-Minch iż-Żgħir, parti mill-Baħar Norvegiż u partijiet mill-Atlantiku tal-Grigal, delineati fuq in-naħa tal-Punent u tat-Tramuntana mil-linja definita fil-Parti II tal-Anness ta' dan il-Ftehim.”

Il-Paragrafu 4 – Emenda tal-Anness tal-Ftehim

L-Anness tal-Ftehim għandu jiġi emendat sabiex jinqara kif stabbilit fl-appendiċi ta' din id-Deciżjoni.

Il-Paragrafu 5 – Dhul fis-seħh

L-emendi li jinsabu f'din id-Deciżjoni għandhom jidhlu fis-seħh fl-ewwel jum tat-tieni xahar wara d-data tad-depożitu ta' Spanja tal-istrument tal-adeżjoni tagħha mal-Ftehim.

Appendiċi

“ANNESS TAL-FTEHIM GHALL-KOOPERAZZJONI FIT-TRATTAMENT TAT-TNIĠĠIS FIL-BAĦAR TAT-TRAMUNTANA MIŻ-ŻEJT U SUSTANZI OHRA PERIKOLUŻI,

1983

**Deskrizzjoni tal-konfini tal-Atlantiku taż-żona tal-Baħar tat-Tramuntana u taż-żoni
msemija fl-Artikolu 6 ta' dan il-Ftehim**

IL-KONFINI TAL-ATLANTIKU TAŻ-ŻONA TAL-BAĦAR TAT-TRAMUNTANA

PARTI I: IL-LINJA TA' DIMARKAZZJONI TAŻ-ŻONA TAL-BAĦAR TAT-TRAMUNTANA FIN- NOFSINHAR U FIL-LBIĊ

Il-linja ta' dimarkazzjoni tal-Kanal Inġliż u l-aċċessi tiegħu lejn il-Lbiċ u l-Golf tal-Biskalja fin-naħa tan-Nofsinhar u tal-Punent għandha tkun linja li:

- (i) tibda fil-punt tal-Punent tal-kosta ta' Spanja $42^{\circ} 30' 04.25''$ N $8^{\circ} 52' 18.22''$ W;
- (ii) minn dak il-punt imbagħad timxi mal-linja lossodromika sal-punt $42^{\circ} 30' 04.32''$ N $10^{\circ} 24' 55.16''$ W;
- (iii) minn dak il-punt imbagħad timxi mal-linja lossodromika sal-punt $46^{\circ} 00' 04.07''$ N $10^{\circ} 24' 54.86''$ W;
- (iv) minn dak il-punt imbagħad timxi mal-linja lossodromika sal-punt $46^{\circ} 00' 04.06''$ N $9^{\circ} 59' 54.88''$ W;
- (v) minn dak il-punt imbagħad timxi mal-linja sal-intersezzjoni bejn il-parallel tal-litudni $48^{\circ} 27' 00.00''$ N u l-linja (minn hawn 'il quddiem "il-linja tal-Ftehim ta' Bonn tal-1983") iddizinjata 50 mil nawtiku fil-Punent ta' linja li tgħaqqad il-gżira ta' Ouessant u l-Isles of Scilly;
- (vi) (vi) minn dak il-punt ta' intersezzjoni, imbagħad timxi mal-linja tal-Ftehim ta' Bonn tal-1983 lejn it-Tramuntana sal-intersezzjoni mal-linja li timmarka l-konfini tal-blata kontinentali bejn Franza u r-Renju Unit, kif definit fid-deciżjoni ta' arbitraġġ tat-30 ta' Ġunju 1977;
- (vii) (vii) minn dak il-punt ta' intersezzjoni, imbagħad timxi mal-linja ta' dik il-konfini, fin-naħa tal-Punent, li tibqa' sejra sal-punt $48^{\circ} 10' 00.00''$ N $9^{\circ} 22' 15.91''$ W; kif ukoll

- (viii) (viii) minn dak il-punt imbagħad timxi mal-parallel tal-litudni 48° 10' 00.00" N fin-naħa tal-Punent u jibqa' sejjer sal-punt 48° 10' 00.00" N 10° 0' 00.00" W.

PARTI II: IL-LINJA TA' DIMARKAZZJONI LEJN IL-PUNENT U T-TRAMUNTANA TAL-ILMIJJET L-OHRA KOPERTI MILL-FTEHIM

Il-linja ta' dimarkazzjoni lejn il-Punent u t-Tramuntana tal-ilmijiet l-oħra koperti mill-Ftehim, li jinkludu l-Baħar Irlandiż, il-Baħar Ċeltiku, il-Baħar Malin, il-Minch il-Kbir, il-Minch iż-Żgħir, parti mill-Baħar Norveġiż u partijiet mill-Atlantiku tal-Grigal, għandha tkun linja li

- (i) tibda fil-punt 48° 10' 00.00" N 0° 00' 00.00" W;
- (ii) minn dak il-punt imbagħad timxi mal-konfini tal-Punent taż-Żona ta' Responsabbiltà Irlandiża għat-Tniġġis tal-Baħar (jigifieri linja li f'kull punt hija 200 mil nawtiku 'l bogħod mill-eqreb punt fuq il-linja bażi stabbiliti għall-finijiet tal-Atti dwar il-Ġurisdizzjoni Marittima, mill-1959 sal-1988, tal-Irlanda) sa fejn jasal il-punt 56° 42' 00.00" N 14° 00' 00.00" W;
- (iii) minn dak il-punt timxi mal-konfini tal-Punent taż-żona stabbilita mir-Regolamenti tar-Renju Unit tal-1996 dwar il-Bastimenti Merkantili (il-Prevenzjoni tat-Tniġġis) (Limiti) (Merchant Shipping (Prevention of Pollution) (Limits) Regulations), kif emendati mill-istess Regolamenti tal-1997 (jigifieri, il-linji li jgħongu l-punti elenkati fit-Tabella 1 hawn taħt fl-ordni li jissemmew fih) sa fejn jasal il-punt 63°38'10.68" N 0°30'00.00" W; kif ukoll
- (iv) minn dak il-punt timxi mal-parallel tal-litudni 63°38'10.68" N fin-naħa tal-Lvant tal-kosta tan-Norveġja.

TABELLA 1: Punti u linji tal-Konfini tal-Punent taż-Żona stabbilita mir-Regolamenti tar-Renju Unit tal-1996 dwar il-Bastimenti Merkantili (il-Prevenzjoni tat-Tniġġis) (Limiti) (Merchant Shipping (Prevention of Pollution) (Limits) Regulations), kif emendati

Punti kif imsemmija fir-Regolamenti tar-Renju Unit, kif emendati, u l-koordinati tagħhom	Segment tal-linja li għonghi dawn il-punti
27. 56° 42' 00.00" N 14° 0' 00.00" W	27-28 Meridjan tal-Longitudni
28. 56° 49' 00.00" N 14° 0' 00.00" W	28-29 Latitudni Parallela
29. 56° 49' 00.00" N 14° 30' 34.00" W	29-30 Ark imkejjejl 200 mil nawtiku mill-punti bażi rilevanti f'St. Kilda minn fejn titkejjejl il-wisa' tal-baħar territorjali
30. 57° 52' 22.00" N 14° 53' 22.00" W	30-31 Ark imkejjejl 200 mil nawtiku mill-punti bażi rilevanti f'St. Kilda minn fejn titkejjejl il-wisa' tal-baħar territorjali

31.	58°30' 00.00" N 58.00" W	14°	48'	31-32 Ark imkejjel 200 mil nawtiku mill-punti bazi rilevanti f' St. Kilda minn fejn titkejjel il-wisa' tal-baħar territorjali
32.	59 ° 0' 00.00" N 07.00" W	14°	35'	32-33 Ark imkejjel 200 mil nawtiku mill-punti bazi rilevanti f' St. Kilda minn fejn titkejjel il-wisa' tal-baħar territorjali
33.	59 ° 40' 54.00" N 10.00" W	13 °	58'	33-34 Ark imkejjel 200 mil nawtiku mill-punti bazi rilevanti f' St. Kilda minn fejn titkejjel il-wisa' tal-baħar territorjali
34.	59 ° 50' 00.00" N 24.00" W	13°	46'	34-35 Latitudni Parallela
35.	59 ° 50' 00.00" N 00.00" W	5 °	0'	35-36 Meridjan tal-Longitudni
36.	60 ° 10' 00.00" N 00.00" W	5 °	0'	36-37 Latitudni Parallela
37.	60 ° 10' 00.00" N 00.00" W	4 °	48'	37-38 Meridjan tal-Longitudni
38.	60 ° 20' 00.00" N 00.00" W	4 °	48'	38-39 Latitudni Parallela
39.	60 ° 20' 00.00" N 00.00" W	4 °	24'	39-40 Meridjan tal-Longitudni
40.	60 ° 40' 00.00" N 00.00" W	4 °	24'	40-41 Latitudni Parallela
41.	60 ° 40' 00.00" N 00.00" W	4 °	0'	41-42 Meridjan tal-Longitudni
42.	61 ° 0' 00.00" N 00.00" W	4 °	0'	42-43 Latitudni Parallela
43.	61 ° 0' 00.00" N 00.00" W	3 °	36'	43-44 Meridjan tal-Longitudni
44.	61° 30' 00.00" N 00.00" W	3 °	36'	44-45 Latitudni Parallela
45.	61 ° 30' 00.00" N 00.00" W	3 °	0'	45-46 Meridjan tal-Longitudni
46.	61 ° 45' 00.00" N 00.00" W	3 °	0'	46-47 Latitudni Parallela
47.	61 ° 45' 00.00" N 00.00" W	2 °	48'	47-48 Meridjan tal-Longitudni
48.	62 ° 0' 00.00" N 00.00" W	2 °	48'	48-49 Latitudni Parallela

49.	62 ° 0' 00.00" N 00.00" W	2 °	0'	49-50 Meridjan tal-Longitudni
50.	62 ° 30' 00.00" N 00.00" W	2 °	0'	50-51 Latitudni Parallela
51.	62 ° 30' 00.00" N 00.00" W	1 °	36'	51-52 Meridjan tal-Longitudni
52.	62 ° 40' 00.00" N 00.00" W	1 °	36'	52-53 Latitudni Parallela
53.	62 ° 40' 00.00" N 00.00" W	1 °	0'	53-54 Meridjan tal-Longitudni
54.	63 ° 20' 00.00" N 00.00" W	1 °	0'	54-55 Latitudni Parallela
55.	63 ° 20' 00.00" N 00.00" W	0 °	30'	55-56 Meridjan tal-Longitudni
56.	63 ° 38' 10.68" N 00.00" W	0 °	30'	

KONFINI TAŻ-ŻONI TA' RESPONSABBILTÀ MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 6 TA' DAN IL-FTEHIM

PARTI III: KONFINI TAŻ-ŻONI TA' RESPONSABBILTÀ NAZZJONALI

(1) **Ġenerali:** Fil-każijiet li fihom il-limiti ta' zona ta' responsabbiltà jkunu speċifikati minn sensiela ta' linji li jgħongu l-punti f'lista, in-natura ta' dawk il-linji għandha tkun dik speċifikata għal kull punt skont in-natura tal-linja li għongih mal-punt ta' wara.

(2) **Id-Danimarka:** Iz-zona tar-responsabbiltà nazzjonali tad-Danimarka għandha tkun limitata mis-sensiela ta' linji li ġejjin:

- (a) linja li tibda fl-intersezzjoni tal-konfini taż-żona tar-responsabbiltà kongunta tad-Danimarka u tal-Ġermanja kif deskritta fil-Parti IV ta' hawn taht b'linja bejn il-punt 55° 10' 03.40" N 7° 33' 09.60" E u l-ewwel punt DE1/DK1 u timxi ma' din il-linja sal-punt DE1/DK1;
- (b) sensiela ta' linji li jgħongu l-punti segwenti fl-ordni li jissemmew fih:

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żona	Natura tal-linja li għonghi punt mal-punt segwenti	Punti ohra bl-istess koordinati
DK1 55 ° 30' 40.30" N 5 ° 45' 00.00" E	Ġeodeżika	DE1
DK2 55 ° 15' 00.00" N 5 ° 24' 12.00" E	Ġeodeżika	DE2
DK3 55 ° 15' 00.00" N 5 ° 9' 00.00" E	Ġeodeżika	DE3

DK4	55 ° 24' 15.00" N	4 ° 45' 00.00" E	Ġeodeżika	DE4
DK5	55 ° 46' 21.80" N	4 ° 15' 00.00" E	Ġeodeżika	DE5
DK6	55 ° 55' 09.40" N	3 ° 21' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	DE6
DK7	56 ° 5' 12.00" N	3 ° 15' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	UK23, NO23
DK8	56 ° 35' 30.00" N	5 ° 2' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NO24
DK9	57 ° 10' 30.00" N	6 ° 56' 12.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NO25
DK10	57 ° 29' 54.00" N	7 ° 59' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NO26
DK11	57 ° 37' 06.00" N	8 ° 27' 30.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NO27
DK12	57 ° 41' 48.00" N	8 ° 53' 18.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NO28
DK13	57 ° 59' 18.00" N	9 ° 23' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NO29
DK14	58 ° 15' 41.20" N	10 ° 1' 48.10" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NO30, SE4
DK15	58 ° 8' 00.10" N 32.80" E	10 ° 32'	Ġeodeżika	SE3
DK16	57 ° 49' 00.60" N	11 ° 2' 55.60" E	Ġeodeżika	SE2
DK17	57 ° 44' 43.00" N	11 ° 7' 04.00" E		SE1

(3) **Il-Ġermanja:** Iz-zona tar-responsabbiltà nazzjonali tal-Ġermanja għandha tkun limitata mis-sensjela ta' linji li ġejjin:

- (a) linja li tibda fl-intersezzjoni tal-konfini taż-zona tar-responsabbiltà kongunta tad-Danimarka u tal-Ġermanja kif deskritta fil-Parti IV ta' hawn taht b'linja bejn il-punt 55° 10' 03.40" N 7° 33' 09.60" E u l-ewwel punt DE1/DK1 u timxi ma' din il-linja sal-punt DE1/DK1;
- (b) sensjela ta' linji li jgħongu l-punti segwenti fl-ordni li jissemmew fih:

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-zona	Natura tal-linja li għonghi punt mal-punt segwenti	Punti ohra bl-istess koordinati
DE1 55 ° 30' 40.30" N 5 ° 45' 00.00" E	Ġeodeżika	DK1
DE2 55 ° 15' 00.00" N 5 ° 24' 12.00" E	Ġeodeżika	DK2
DE3 55 ° 15' 00.00" N 5 ° 9' 00.00" E	Ġeodeżika	DK3
DE4 55 ° 24' 15.00" N 4 ° 45' 00.00" E	Ġeodeżika	DK4
DE5 55 ° 46' 21.80" N 4 ° 15' 00.00" E	Ġeodeżika	DK5
DE6 55 ° 55' 09.40" N 3 ° 21' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	DK6
DE7 55 ° 50' 06.00" N 3 ° 24' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	UK24
DE8 55 ° 45' 54.00" N 3 ° 22' 13.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL19

DE9	55 ° 20' 00.00" N	4 ° 20' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL20
DE10	55 ° 0' 00.00" N	5 ° 0' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL21
DE11	54 ° 37' 12.00" N	5 ° 0' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL22
DE12	54 ° 11' 12.00" N	6 ° 0' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL23
DE13	53 ° 59' 56.80" N	6 ° 6' 28.20" E		NL24

- (c) lejn l-art mill-punt DE12, linja minn dak il-punt lejn il-punt DE13 (jigifieri l-punt ta' delimitazzjoni maqbul li jmiss 53° 59' 56.80" N 6° 6' 28.20" E) li tibqa' sejra sal-intersezzjoni ta' dik il-linja mal-konfini taż-żona tar-responsabbiltà kongunta bejn in-Netherlands u l-Ġermanja deskritta fil-Parti IV ta' hawn taht.

(4) **L-Irlanda:** Iż-żona tar-responsabbiltà nazzjonali tal-Irlanda għandha tkun limitata mis-sensjela ta' linji li ġejjin:

- (a) fin-naħa tat-Tramuntana, sensjela ta' linji li jgħongu l-punti elenkati fit-Tabella 3 fl-ordni li jissemmew fih;
- (b) fin-naħa tal-Punent, il-konfini tal-Punent taż-żona tal-Baħar tat-Tramuntana;
- (c) fin-naħa tal-Lvant u tan-Nofsinhar, sensjela ta' linja li jgħongu l-punti elenkati fit-Tabella 2 fl-ordni li jissemmew fih.

(5) **In Netherlands:** Iż-żona tar-responsabbiltà nazzjonali tan-Netherlands għandha tkun limitata, fin-naħa tan-Nofsinhar, mill-parallel tal-latitudni 51°51' 52.1267" N, u fin-naħa tat-Tramuntana ta' dan il-parallel tal-latitudni mis-sensjela ta' linji segwenti:

- (a) sensjela ta' linji li jgħongu l-punti segwenti fl-ordni li jissemmew fih:

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żona		Natura tal-linja li għongu punt mal-punt segwenti	Punti oħra bl-istess koordinati
NL1	51 ° 51' 52.1267" N 2 ° 31' 48.0975" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	UK42
NL2	51 ° 59' 00.00" N 2 ° 37' 36.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	UK41
NL3	52 ° 1' 00.00" N 2 ° 39' 30.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	UK40
NL4	52 ° 5' 18.00" N 2 ° 42' 12.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	UK39
NL5	52 ° 6' 00.00" N 2 ° 42' 54.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	UK38

NL6	52° 12' 24.00" N	2 ° 50' 24.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK37
NL7	52 ° 17' 24.00" N	2 ° 56' 00.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK36
NL8	52 ° 25' 00.00" N	3 ° 3' 30.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK35
NL9	52 ° 37' 18.00" N	3 ° 11' 00.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK34
NL10	52 ° 47' 00.00" N	3 ° 12' 18.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK33
NL11	52 ° 53' 00.00" N	3 ° 10' 30.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK32
NL12	53 ° 18' 06.00" N	3 ° 3' 24.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK31
NL13	53 ° 28' 12.00" N	3 ° 1' 00.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK30
NL14	53 ° 35' 06.00" N	2 ° 59' 18.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK29
NL15	53 ° 40' 06.00" N	2 ° 57' 24.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK28
NL16	53 ° 57' 48.00" N	2 ° 52' 00.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK27
NL17	54 ° 22' 48.00" N	2 ° 45' 48.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK26
NL18	54 ° 37' 18.00" N	2 ° 53' 54.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	UK25
NL19	55 ° 45' 54.00" N	3 ° 22' 13.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	DE8
NL20	55 ° 20' 00.00" N	4 ° 20' 00.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	DE9
NL21	55 ° 0' 00.00" N	5 ° 0' 00.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	DE10
NL22	54 ° 37' 12.00" N	5 ° 0' 00.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	DE11
NL23	54 ° 11' 12.00" N	6 ° 0' 00.00" E	Ark tač-Čirku 1- Kbir	DE12
NL24	53 ° 59' 56.80" N	6 ° 6' 28.20" E		DE13

- (b) lejn l-art mill-punt NL23, linja minn dak il-punt lejn il-punt NL24 (jiġifieri l-punt ta' delimitazzjoni maqbul li jmiss 53° 59' 56.80" N 6° 6' 28.20" E) li tibqa' sejra sal-intersezzjoni ta' dik il-linja mal-konfini taż-żona tar-responsabbiltà kongunta bejn in-Netherlands u l-Ġermanja deskritta fil-Parti IV ta' hawn taht.

(6) **In-Norveġja:** Iż-żona tar-responsabbiltà nazzjonali tan-Norveġja għandha tkun limitata, fin-naħa tat-Tramuntana, mill-parallel tal-litudni 63° 38' 10.68" N, u fin-naħa tal-Punent, tan-Nofsinar u tal-Lvant mis-sensjela ta' linji segwenti:

- (a) sensjela ta' linji li jgħongu l-punti elenkati fit-Tabella 4 fl-ordni li jissemmew fih;
- (b) fin-naħa tan-Nofsinar, mill-aħħar punt imsemmi f'dik it-tabella, sensjela ta' linji li jgħongu l-punti segwenti fl-ordni li jissemmew fih:

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żona	Natura tal-linja li għongu punt mal-punt segwenti	Punti ohra bl-istess koordinati
NO23 56 ° 5' 12.00" N 3 ° 15' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	UK23, DK7
NO24 56 ° 35' 30.00" N 5 ° 2' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	DK8
NO25 57 ° 10' 30.00" N 6 ° 56' 12.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	DK9
NO26 57 ° 29' 54.00" N 7 ° 59' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	DK10
NO27 57 ° 37' 06.00" N 8 ° 27' 30.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	DK11
NO28 57 ° 41' 48.00" N 8 ° 53' 18.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	DK12
NO29 57 ° 59' 18.00" N 9 ° 23' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	DK13
NO30 58 ° 15' 41.20" N 10° 1' 48.10" E (il-punt A)	Ark taç-Ċirku l-Kbir	SE4, DK14
NO31 58 ° 30' 41.20" N 10° 8' 46.90" E (il-punt B)	Ark taç-Ċirku l-Kbir	SE5
NO32 58 ° 45' 41.30" N 10° 35' 40.00" E ((il-punt C)	Lossodromu	SE6
NO33 58 ° 53' 34.00" N 10° 38' 25.00" E ((il-punt D)		SE7

- (c) imbagħad linja li timxi mal-fruntiera bejn in-Norveġja u l-Iżvezja.

(7) **L-Iżvezja:** Iż-żona tar-responsabbiltà nazzjonali tal-Iżvezja għandha tkun limitata, fin-naħa tan-Nofsinar, mill-parallel tal-litudni 57° 44' 43.00" N, u fin-naħa tat-Tramuntana ta' dan il-parallel tal-litudni, minn sensjela ta' linji

- (a) li jgħongu l-punti segwenti fl-ordni li jissemmew fih:

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żona	Natura tal-linja li ġgōngi punt mal-punt segwenti	Punti ohra bl-istess koordinati
SE1 57 ° 44' 43.00" N 11 ° 7' 04.00" E	Ġeodeżika	DK17
SE2 57 ° 49' 00.60" N 11 ° 2' 55.60" E	Ġeodeżika	DK16
SE3 58 ° 8' 00.10" N 10 ° 32' 32.80" E	Ġeodeżika	DK15
SE4 58 ° 15' 41.20" N 10° 1' 48.10" E (il-punt A)	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	DK14, NO30
SE5 58 ° 30' 41.20" N 10° 8' 46.90" E (il-punt B)	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NO31
SE6 58 ° 45' 41.30" N 10° 35' 40.00" E ((il-punt C)	Lossodromu	NO32
SE7 58 ° 53' 34.00" N 10° 38' 25.00" E ((il-punt D)		NO33

(b) imbagħad linja li timxi mal-fruntiera bejn l-Iżvezja u n-Norveġja.

(8) **Ir-Renju Unit:** Iż-żona tar-responsabbiltà nazzjonali tar-Renju Unit għandha tkun limitata

(a) fin-naħa tal-Lvant, minn sensiela ta' linji magħmulin minn:

- (i) sensiela ta' linji li jgōngu l-punti elenkati fit-Tabella 4 fl-ordni li jissemmew fih;
- (ii) sensiela ta' linji li jgōngu l-punti segwenti fl-ordni li jissemmew fih:

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żona	Natura tal-linja li ġgōngi punt mal-punt segwenti	Punti ohra bl-istess koordinati
UK23 56 ° 5' 12.00" N 3 ° 15' 00.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NO23, DK7
UK24 55 ° 50' 06.00" N 3 ° 24' 00.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	DE7
UK25 54 ° 37' 18.00" N 2 ° 53' 54.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NL18
UK26 54 ° 22' 48.00" N 2 ° 45' 48.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NL17
UK27 53 ° 57' 48.00" N 2 ° 52' 00.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NL16
UK28 53 ° 40' 06.00" N 2 ° 57' 24.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NL15
UK29 53 ° 35' 06.00" N 2 ° 59' 18.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NL14
UK30 53 ° 28' 12.00" N 3 ° 1' 00.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NL13
UK31 53 ° 18' 06.00" N 3 ° 3' 24.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NL12
UK32 52 ° 53' 00.00" N 3 ° 10' 30.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir	NL11

UK33	52 ° 47' 00.00" N 3 ° 12' 18.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL10
UK34	52 ° 37' 18.00" N 3 ° 11' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL9
UK35	52 ° 25' 00.00" N 3 ° 3' 30.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL8
UK36	52 ° 17' 24.00" N 2 ° 56' 00.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL7
UK37	52 ° 12' 24.00" N 2 ° 50' 24.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL6
UK38	52 ° 6' 00.00" N 2 ° 42' 54.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL5
UK39	52 ° 5' 18.00" N 2 ° 42' 12.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL4
UK40	52 ° 1' 00.00" N 2 ° 39' 30.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL3
UK41	51 ° 59' 00.00" N 2 ° 37' 36.00" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL2
UK42	51 ° 51' 52.1267" N 2 ° 31' 48.0975" E	Ark taç-Ċirku l-Kbir	NL1

- (b) fin-naħa tan-Nofsinhar u tal-Punent, mis-sensiela ta' linji segwenti:
- (i) linja li tibda fil-punt l-aktar fil-Punent tal-Isles of Scilly, u li ġgongġi dak il-punt mal-punt 49° 52' 00.00" N 7° 44' 00.00" W;
 - (ii) minn dak il-punt, linja li timxi mal-linja tal-Ftehim ta' Bonn tal-1983 (kif definita fil-Parti I aktar 'il fuq) fin-naħa tat-Tramuntana tal-intersezzjoni tagħha mal-konfini tal-blata kontinentali bejn Franza u r-Renju Unit, kif definit fid-deċiżjoni ta' arbitraġġ tat-30 ta' Ġunju 1977;
 - (iii) minn dak il-punt ta' intersezzjoni, il-linja ta' dik il-konfini, fin-naħa tal-Punent, li tibqa' sejra sal-punt 48° 10' 00.00" N 9° 22' 15.91" W; kif ukoll
 - (iv) minn dak il-punt, sensiela ta' linji li jgongu l-punti elenkati fit-Tabella 2 fl-ordni li jissemmew fih sal-limitu estern tal-baħar territorjali maġenb l-Irlanda ta' Fuq fil-punt 54° 0' 00.00" N 05° 36' 20.00" W;
- (c) fin-naħa tal-Punent u tan-Nofsinhar, mis-sensiela ta' linji segwenti:
- (i) linja li ġgongġi l-punt fil-baħar territorjali maġenb l-Irlanda ta' Fuq l-eqreb tal-punt 55° 31' 13.36" N 6° 45' 00.00" W ma' dak il-punt;
 - (ii) minn dak il-punt, sensiela ta' linji li jgongu l-punti elenkati fit-Tabella 3 fl-ordni li jissemmew fih li jibqgħu sejrini sal-punt 56° 42' 00.00" N 14° 00' 00.00" W;
 - (iii) minn dak il-punt, linja li timxi mal-konfini tal-Punent u tat-Tramuntana tal-Baħar tat-Tramuntana li tibqa' sejra sal-punt 63° 38' 10.68" N 0° 30' 00.00" W.

TABELLA 2: PUNTI U LINJI TAL-KONFINI BEJN IŻ-ŻONI TA' RESPONSABILITÀ TAL-IRLANDA U TAR-RENJU UNIT – LVANT U NOFSINHAR

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żoni	Natura tal-linja li ġgongġi punt mal-punt
--	---

			segwenti
IR1/UK50 00.00" W	48 ° 10' 00.00" N 10 °	0'	Meridjan tal-Longitudni
IR2/UK51 00.00" W	48 ° 20' 00.00" N 10 °	0'	Parallel tal-Latitudni
IR3/UK52 00.00" W	48 ° 20' 00.00" N 9 °	48'	Meridjan tal-Longitudni
IR4/UK53 00.00" W	48 ° 30' 00.00" N 9 °	48'	Parallel tal-Latitudni
IR5/UK54 00.00" W	48 ° 30' 00.00" N 9 °	36'	Meridjan tal-Longitudni
IR6/UK55 00.00" W	48 ° 50' 00.00" N 9 °	36'	Parallel tal-Latitudni
IR7/UK56 00.00" W	48 ° 50' 00.00" N 9 °	24'	Meridjan tal-Longitudni
IR8/UK57 00.00" W	49 ° 0' 00.00" N 9 °	24'	Parallel tal-Latitudni
IR9/UK58 00.00" W	49 ° 0' 00.00" N 9 °	17'	Meridjan tal-Longitudni
IR10/UK59 00.00" W	49 ° 10' 00.00" N 9 °	17'	Parallel tal-Latitudni
IR11/UK60 00.00" W	49 ° 10' 00.00" N 9 °	12'	Meridjan tal-Longitudni
IR12/UK61 00.00" W	49 ° 20' 00.00" N 9 °	12'	Parallel tal-Latitudni
IR13/UK62	49 ° 20' 00.00" N 9 ° 3' 00.00" W		Meridjan tal-Longitudni
IR14/UK63	49 ° 30' 00.00" N 9 ° 3' 00.00" W		Parallel tal-Latitudni
IR15/UK64 00.00" W	49 ° 30' 00.00" N 8 °	54'	Meridjan tal-Longitudni
IR16/UK65 00.00" W	49 ° 40' 00.00" N 8 °	54'	Parallel tal-Latitudni
IR17/UK66 00.00" W	49 ° 40' 00.00" N 8 °	45'	Meridjan tal-Longitudni
IR18/UK67 00.00" W	49 ° 50' 00.00" N 8 °	45'	Parallel tal-Latitudni
IR19/UK68 00.00" W	49 ° 50' 00.00" N 8 °	36'	Meridjan tal-Longitudni
IR20/UK69	50 ° 0' 00.00" N 8 °	36'	Parallel tal-Latitudni

00.00" W			
IR21/UK70 00.00" W	50 ° 0' 00.00" N 8 °	24'	Meridjan tal-Longitudni
IR22/UK71 00.00" W	50 ° 10' 00.00" N 8 °	24'	Parallel tal-Latitudni
IR23/UK72 00.00" W	50 ° 10' 00.00" N 8 °	12'	Meridjan tal-Longitudni
IR24/UK73 00.00" W	50 ° 20' 00.00" N 8 °	12'	Parallel tal-Latitudni
IR25/UK74	50 ° 20' 00.00" N 8 ° 0' 00.00" W		Meridjan tal-Longitudni
IR26/UK75	50 ° 30' 00.00" N 8 ° 0' 00.00" W		Parallel tal-Latitudni
IR27/UK76 00.00" W	50 ° 30' 00.00" N 7 °	36'	Meridjan tal-Longitudni
IR28/UK77 00.00" W	50 ° 40' 00.00" N 7 °	36'	Parallel tal-Latitudni
IR29/UK78 00.00" W	50 ° 40' 00.00" N 7 °	12'	Meridjan tal-Longitudni
IR30/UK79 00.00" W	50 ° 50' 00.00" N 7 °	12'	Parallel tal-Latitudni
IR31/UK80	50 ° 50' 00.00" N 7 ° 3' 00.00" W		Meridjan tal-Longitudni
IR32/UK81	51 ° 0' 00.00" N 7 ° 3' 00.00" W		Parallel tal-Latitudni
IR33/UK82 00.00" W	51 ° 0' 00.00" N 6 °	48'	Meridjan tal-Longitudni
IR34/UK83 00.00" W	51 ° 10' 00.00" N 6 °	48'	Parallel tal-Latitudni
IR35/UK84 00.00" W	51 ° 10' 00.00" N 6 °	42'	Meridjan tal-Longitudni
IR36/UK85 00.00" W	51 ° 20' 00.00" N 6 °	42'	Parallel tal-Latitudni
IR37/UK86 00.00" W	51 ° 20' 00.00" N 6 °	33'	Meridjan tal-Longitudni
IR38/UK87 00.00" W	51 ° 30' 00.00" N 6 °	33'	Parallel tal-Latitudni
IR39/UK88 00.00" W	51 ° 30' 00.00" N 6 °	18'	Meridjan tal-Longitudni
IR40/UK89 00.00" W	51 ° 40' 00.00" N 6 °	18'	Parallel tal-Latitudni

IR41/UK90	51 ° 40' 00.00" N 6 ° 6' 00.00" W		Meridjan tal-Longitudni
IR42/UK91	51 ° 50' 00.00" N 6 ° 6' 00.00" W		Parallel tal-Latitudni
IR43/UK92	51 ° 50' 00.00" N 6 ° 0' 00.00" W		Meridjan tal-Longitudni
IR44/UK93	51 ° 54' 00.00" N 6 ° 0' 00.00" W		Parallel tal-Latitudni
IR45/UK94	51 ° 54' 00.00" N 5 ° 00.00" W	57'	Meridjan tal-Longitudni
IR46/UK95	51 ° 58' 00.00" N 5 ° 00.00" W	57'	Parallel tal-Latitudni
IR47/UK96	51 ° 58' 00.00" N 5 ° 00.00" W	54'	Meridjan tal-Longitudni
IR48/UK97	52 ° 0' 00.00" N 5 ° 00.00" W	54'	Parallel tal-Latitudni
IR49/UK98	52 ° 0' 00.00" N 5 ° 00.00" W	50'	Meridjan tal-Longitudni
IR50/UK99	52 ° 4' 00.00" N 5 ° 00.00" W	50'	Parallel tal-Latitudni
IR51/UK100	52 ° 4' 00.00" N 5 ° 00.00" W	46'	Meridjan tal-Longitudni
IR52/UK101	52 ° 8' 00.00" N 5 ° 00.00" W	46'	Parallel tal-Latitudni
IR53/UK102	52 ° 8' 00.00" N 5 ° 00.00" W	42'	Meridjan tal-Longitudni
IR54/UK103	52 ° 12' 00.00" N 5 ° 00.00" W	42'	Parallel tal-Latitudni
IR55/UK104	52 ° 12' 00.00" N 5 ° 00.00" W	39'	Meridjan tal-Longitudni
IR56/UK105	52 ° 16' 00.00" N 5 ° 00.00" W	39'	Parallel tal-Latitudni
IR57/UK106	52 ° 16' 00.00" N 5 ° 00.00" W	35'	Meridjan tal-Longitudni
IR58/UK107	52 ° 24' 00.00" N 5 ° 00.00" W	35'	Parallel tal-Latitudni
IR59/UK108	52 ° 24' 00.00" N 5 ° 48.00" W	22'	Meridjan tal-Longitudni
IR60/UK109	52 ° 32' 00.00" N 5 ° 48.00" W	22'	Parallel tal-Latitudni
IR61/UK110	52 ° 32' 00.00" N 5 ° 00.00" W	28'	Meridjan tal-Longitudni

IR62/UK111 52 ° 44' 00.00" N 5 ° 00.00" W	28'	Parallel tal-Latitudni
IR63/UK112 52 ° 44' 00.00" N 5 ° 30.00" W	24'	Meridjan tal-Longitudni
IR64/UK113 52 ° 52' 00.00" N 5 ° 30.00" W	24'	Parallel tal-Latitudni
IR65/UK114 52 ° 52' 00.00" N 5 ° 30.00" W	22'	Meridjan tal-Longitudni
IR66/UK115 52 ° 59' 00.00" N 5 ° 30.00" W	22'	Parallel tal-Latitudni
IR67/UK116 52 ° 59' 00.00" N 5 ° 00.00" W	19'	Meridjan tal-Longitudni
IR68/UK117 53 ° 9' 00.00" N 5 ° 00.00" W	19'	Parallel tal-Latitudni
IR69/UK118 53 ° 9' 00.00" N 5 ° 00.00" W	20'	Meridjan tal-Longitudni
IR70/UK119 53 ° 26' 00.00" N 5 ° 00.00" W	20'	Parallel tal-Latitudni
IR71/UK120 53 ° 26' 00.00" N 5 ° 00.00" W	19'	Meridjan tal-Longitudni
IR72/UK121 53 ° 32' 00.00" N 5 ° 00.00" W	19'	Parallel tal-Latitudni
IR73/UK122 53 ° 32' 00.00" N 5 ° 00.00" W	17'	Meridjan tal-Longitudni
IR74/UK123 53 ° 39' 00.00" N 5 ° 00.00" W	17'	Parallel tal-Latitudni
IR75/UK124 53 ° 39' 00.00" N 5 ° 20.40" W	16'	Meridjan tal-Longitudni
IR76/UK125 53 ° 42' 08.40" N 5 ° 20.40" W	16'	Parallel tal-Latitudni
IR77/UK126 53 ° 42' 08.40" N 5 ° 51.00" W	17'	Meridjan tal-Longitudni
IR78/UK127 53 ° 44' 24.00" N 5 ° 51.00" W	17'	Parallel tal-Latitudni
IR79/UK128 53 ° 44' 24.00" N 5 ° 19.80" W	19'	Meridjan tal-Longitudni
IR80/UK129 53 ° 45' 48.00" N 5 ° 19.80" W	19'	Parallel tal-Latitudni

IR81/UK130 53 ° 45' 48.00" N 5 ° 00.00" W	22'	Meridjan tal-Longitudni
IR82/UK131 53 ° 46' 00.00" N 5 ° 00.00" W	22'	Parallel tal-Latitudni
IR83/UK132 53 ° 46' 00.00" N 5 ° 00.00" W	19'	Meridjan tal-Longitudni
IR84/UK133 53 ° 59' 56.95" N 5 ° 00.00" W	19'	

TABELLA 3: PUNTI U LINJI TAL-KONFINI BEJN IŻ-ŻONI TA' RESPONSABBILTÀ TAL-IRLANDA U TAR-RENJU UNIT – TRAMUNTANA

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żoni	Natura tal-linja li għonġi punt mal-punt segwenti
IR85/UK134 55 ° 31' 13.36" N 6 ° 45' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR86/UK135 55 ° 28' 00.00" N 6 ° 45' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR87/UK136 55 ° 28' 00.00" N 6 ° 48' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR88/UK137 55 ° 30' 00.00" N 6 ° 48' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR89/UK138 55 ° 30' 00.00" N 6 ° 51' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR90/UK139 55 ° 35' 00.00" N 6 ° 51' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR91/UK140 55 ° 35' 00.00" N 6 ° 57' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR92/UK141 55 ° 40' 00.00" N 6 ° 57' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR93/UK142 55 ° 40' 00.00" N 7 ° 2' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR94/UK143 55 ° 45' 00.00" N 7 ° 2' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR95/UK144 55 ° 45' 00.00" N 7 ° 8' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR96/UK145 55 ° 50' 00.00" N 7 ° 8' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR97/UK146 55 ° 50' 00.00" N 7 ° 15' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR98/UK147 55 ° 55' 00.00" N 7 ° 15' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR99/UK148 55 ° 55' 00.00" N 7 ° 23' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR100/UK149 56 ° 0' 00.00" N 7 ° 23' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR101/UK150 56 ° 0' 00.00" N 8 ° 13' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR102/UK151 56 ° 5' 00.00" N 8 ° 13' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR103/UK152 56 ° 5' 00.00" N 8 ° 39' 30.00" W	Meridjan tal-Longitudni

IR104/UK153 56 ° 10' 00.00" N 8 ° 39' 30.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR105/UK154 56 ° 10' 00.00" N 9 ° 7' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR106/UK155 56 ° 21' 30.00" N 9 ° 7' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR107/UK156 56 ° 21' 30.00" N 10 ° 30' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR108/UK157 56 ° 32' 30.00" N 10 ° 30' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR109/UK158 56 ° 32' 30.00" N 12 ° 12' 00.00" W	Meridjan tal-Longitudni
IR110/UK159 56 ° 42' 00.00" N 12 ° 12' 00.00" W	Parallel tal-Latitudni
IR111/UK160 56 ° 42' 00.00" N 14 ° 0' 00.00" W	

TABELLA 4: PUNTI U LINJI TAL-KONFINI BEJN IŻ-ŻONI TA' RESPONSABBILTÀ TAN-NORVEĠJA U TAR-RENJU UNIT

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żoni	Natura tal-linja li għongħi punt mal-punt segwenti
NO1/UK1 63 ° 38' 10.68" N 0 ° 10' 59.31" W	Ġeodeżika
NO2/UK2 63 ° 03' 20.71" N 0 ° 28' 12.51" E	Ġeodeżika
NO3/UK3 62 ° 58' 21.06" N 0 ° 33' 31.01" E	Ġeodeżika
NO4/UK4 62 ° 53' 29.49" N 0 ° 38' 27.91" E	Ġeodeżika
NO5/UK5 62 ° 44' 16.31" N 0 ° 47' 27.69" E	Ġeodeżika
NO6/UK6 62 ° 39' 57.99" N 0 ° 51' 29.48" E	Ġeodeżika
NO7/UK7 62 ° 36' 20.75" N 0 ° 54' 44.78" E	Ġeodeżika
NO8/UK8 62 ° 32' 47.29" N 0 ° 57' 48.32" E	Ġeodeżika
NO9/UK9 62 ° 30' 09.83" N 1 ° 0' 05.92" E	Ġeodeżika
NO10/UK10 62 ° 27' 32.82" N 1 ° 2' 17.70" E	Ġeodeżika
NO11/UK11 62 ° 24' 56.68" N 1 ° 4' 25.86" E	Ġeodeżika
NO12/UK12 62 ° 22' 21.00" N 1 ° 6' 28.21" E	Ġeodeżika
NO13/UK13 62 ° 19' 40.72" N 1 ° 8' 30.96" E	Ġeodeżika
NO14/UK14 62 ° 16' 43.93" N 1 ° 10' 40.66" E	Ġeodeżika
NO15/UK15 61 ° 44' 12.00" N 1 ° 33' 13.44" E	Ġeodeżika
NO16/UK16 61 ° 44' 12.00" N 1 ° 33' 36.00" E	Ark tač-Ċirku l-Kbir
NO17/UK17 61 ° 21' 24.00" N 1 ° 47' 24.00" E	Ark tač-Ċirku l-Kbir
NO18/UK18 59 ° 53' 48.00" N 2 ° 4' 36.00" E	Ark tač-Ċirku l-Kbir

NO19/UK19	59 ° 17' 24.00" N	1 ° 42' 42.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir
NO20/UK20	58 ° 25' 48.00" N	1 ° 29' 00.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir
NO21/UK21	57 ° 54' 18.00" N	1 ° 57' 54.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir
NO22/UK22	56 ° 35' 42.00" N	2° 36' 48.00" E	Ark taċ-Ċirku l-Kbir
NO23/UK23	56 ° 5' 12.00" N 00.00" E	3 ° 15'	

(9) **Franza:** Iż-żona tar-responsabbiltà nazzjonali ta' Franza għandha tkun limitata, mit-Tramuntana san-Nofsinhar, b'sensiela ta' linji li jgħongu l-punti segwenti fl-ordni li jissemmew fih:

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żona	Natura tal-linja li għonghi punt mal-punt segwenti	Punti ohra bl-istess koordinati
FR01 48 ° 19' 56.52" N 4 ° 46' 23.67" W	Lossodromu	
FR02 48 ° 27' 00.00" N 5 ° 08' 23.63" W	Parallel tal-Latitudni	
FR03 48 ° 27' 00.00" N 6 ° 34' 40.90" W	Lossodromu	
FR04 46 ° 00' 04.06" N 9 ° 59' 54.88" W	Lossodromu	SP4
FR05 45 ° 00' 04.04" N 7 ° 59' 55.08" W	Lossodromu	SP5
FR06 44 ° 20' 03.93" N 3 ° 59' 55.37" W	Lossodromu	SP6
FR07 43 ° 23' 20.71" N 1 ° 46' 13.58" W	Lossodromu	SP7
FR08 43 ° 22' 50.11" N 1 ° 47' 11.18" W		SP8

(10) **Spanja:** Iż-żona tar-responsabbiltà nazzjonali ta' Spanja għandha tkun limitata minn sensiela ta' linji li jgħongu l-punti segwenti fl-ordni li jissemmew fih:

Punti li jiddefinixxu l-konfini taż-żona	Natura tal-linja li għonghi punt mal-punt segwenti	Punti ohra bl-istess koordinati
SP1 42° 30' 04.25" N 008° 52' 18.22" W	Lossodromu	
SP2 42° 30' 04.32" N 010 ° 24' 55.16" W	Lossodromu	
SP3 46° 00' 04.07" N 010 ° 24' 54.86" W	Lossodromu	
SP4 46° 00' 04.06" N 009 ° 59' 54.88" W	Lossodromu	FR4
SP5 45 ° 00' 04.04" N 007 ° 59' 55.08" W	Lossodromu	FR5
SP6 44 ° 20' 03.93" N 003 ° 59' 55.37" W	Lossodromu	FR6
SP7 43 ° 23' 20.71" N 001 ° 46' 13.58" W	Lossodromu	FR7
SP8 43 ° 22' 50.11" N 001 ° 47' 11.18" W		FR8

PARTI IV: KONFINI TAŻ-ŻONI TA' RESPONSABBILTÀ KONGUNTA

Iż-żoni ta' responsabbiltà kongunta għandhom ikunu kif ġej:

1. *Żona ta' Responsabbiltà Kongunta tal-Belġju, Franza, in-Netherlands u r-Renju Unit*

Iż-żona tal-baħar bejn il-paralleli tal-latitudni $51^{\circ}51'52.1267''$ N u $51^{\circ}6'00.00''$ N.

2. *Żona ta' Responsabbiltà Kongunta ta' Franza u r-Renju Unit:*

Il-Kanal Ingliż fil-Lbiċ tal-parallel tal-latitudni $51^{\circ}32'00.00''$ N sa linja li:

- (a) tibda fil-punt l-aktar fil-Punent tal-Isles of Scilly, u għonggi dak il-punt mal-punt $49^{\circ}52'00.00''$ N $7^{\circ}44'00.00''$ W;
- (b) minn dak il-punt, timxi ma' linja ddizinjata 50 mil nawtiku fil-Punent ta' linja li tghaqqad l-Isles of Scilly mal-gżira ta' Ouessant fin-naħa tan-Nofsinhar tal-intersezzjoni tagħha mal-parallel tal-latitudni $48^{\circ}27'00.00''$ N, u;
- (c) timxi ma' dak il-parallel tal-latitudni lejn in-naħa tal-Lvant sal-aktar punt fin-Nofsinhar tal-gżira ta' Ouessant.

3. *Żona ta' Responsabbiltà Kongunta tad-Danimarka u l-Ġermanja*

Iż-żona tal-baħar hija delineata bi:

- (a) lejn in-Nofsinhar, il-parallel tal-latitudni $54^{\circ}30'00.00''$ N fin-naħa tal-Punent tal-kosta tal-Ġermanja;
- (b) lejn il-Punent, il-meridjan tal-longitudni $6^{\circ}30'00.00''$ E;
- (c) lejn it-Tramuntana, il-parallel tal-latitudni $55^{\circ}50'00.00''$ N fin-naħa tal-Punent tal-kosta tad-Danimarka; kif ukoll
- (d) lejn il-Lvant, il-linja tal-ilma baxx (abbazi tad-Datum tal-Karti tal-Marea Astronomika l-Aktar Baxxa (LAT - Lowest Astronomical Tide)), inkluża ż-Żona tal-Baħar Wadden.

4. *Żona ta' Responsabbiltà Kongunta tal-Ġermanja u tan-Netherlands*

Iż-żona tal-baħar hija delineata bi:

- (a) lejn il-Punent, il-meridjan tal-longitudni $6^{\circ}0'00.00''$ E (ED50) lejn in-naħa tat-Tramuntana tal-kosta tan-Netherlands;
- (b) lejn it-Tramuntana, il-parallel tal-latitudni $54^{\circ}0'00.00''$ N (ED50);
- (c) lejn il-Lvant, il-meridjan tal-longitudni $7^{\circ}15'00.00''$ E (ED50), lejn in-naħa tat-Tramuntana tal-kosta tal-Ġermanja; kif ukoll
- (d) lejn in-Nofsinhar, il-linja tal-ilma baxx (abbazi tad-Datum tal-Karti tal-Marea Astronomika l-Aktar Baxxa (LAT)), inkluża ż-Żona tal-Baħar Wadden.

PARTI V: INTERPRETAZZJONI

Il-pożizzjonijiet tal-punti msemmija f'dan l-Anness għandhom jiġu ddeterminati skont is-Sistema Ġeodezika Ewropea (il-verżjoni tal-1950).”

[ANNESS\[...\]](#)